



National Defence

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.
N° DE LA MODIFICATION**
001

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Sarah Gale
Sarah.gale-mouldvey@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaires

Title – Titre Data Acquisition Units Unités d'acquisition de données	Solicitation No. – N° de l'invitation W8486-228331/A
Date of Amendment – Date de modification March 21, 2022 21 mars, 2022	
Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à : Sarah Gale by e-mail to sarah.gale-mouldvey@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de telephone 613-324-7736	FAX No. – N° de fax N/A
Destination	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At: – à :

02:00 PM Eastern Daylight Time (EDT)
14:00 heure avancée de l'Est (HAE)

On: – le :

13 April, 2022
13 avril, 2022

Delivery Required – Livraison exigée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)
Name – Nom _____ Title – Titre _____
Signature _____ Date _____

Modification 001 a pour but de:

1. Réviser la date de livraison du produit
2. Réviser l'Annexe A
3. Réviser l'Annexe E
4. Répondre aux questions de l'industrie

Section 6.4.2 Date de livraison est entièrement supprimer

Replacé avec:

6.4.2 Date de livraison initiale

Tous les produits à livrer doivent être reçus 30 jours après l'attribution du contrat.

Annexe A, Énoncé de travail, section 3.1.4.1 dans les exigences opérationnelles entièrement supprimé

Replacer avec:

3.1.4.1 Le DAQ doit avoir un interrupteur externe pour que l'opérateur coupe l'alimentation avec le DAQ restant branché sur une source d'alimentation pour éviter la consommation d'énergie lorsqu'il est laissé en veille. L'interrupteur d'alimentation peut être un interrupteur physique sur son boîtier externe, ou sur un câble accessoire, ou un interrupteur sur le câble d'alimentation.

Annexe E, Critères d'évaluation technique obligatoires, 3.1.4.1 dans les exigences opérationnelles entièrement supprimé

Replacer avec:

3.1.4.1. Le DAQ doit avoir un interrupteur externe pour que l'opérateur coupe l'alimentation avec le DAQ restant branché sur une source d'alimentation pour éviter la consommation d'énergie lorsqu'il est laissé en veille. L'interrupteur d'alimentation peut être un interrupteur physique sur son boîtier externe, ou sur un câble accessoire, ou un interrupteur sur le câble d'alimentation.

Questions de l'industrie:

No.	Question	Réponse
1.	Le paragraphe 3.1.4.1 de l'EDT stipule « Le DAQ doit comporter un interrupteur d'alimentation physique sur son boîtier externe ». Le MDN envisagerait-il un interrupteur d'alimentation en ligne avec un câble d'alimentation, au lieu d'un interrupteur sur son boîtier externe du DAQ ?	Oui, L'annexe A Énoncé de travail et l'annexe E Critères d'évaluation technique obligatoires sont par la présente modifiées.